

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
1	Südtiroler Gemeindenverband Gen.  Consorzio dei Comuni della Prov. di Bolzano coop.	Dr. Galler Benedikt	7.371,24 €	Mitgliedsbeitrag 2025  Quota associativa 2025	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 81 vom 23.02.2022  Delibera della Giunta comunale n. 81 dd. 23/02/2022
2	Bezirksgemeinschaft Pustertal  Comunità comprensoriale Valle Pusteria	Mag. (FH) Steger Robert Alexander	1.837,00 €	Mitgliedsbeitrag 2025  Quota associativa 2025	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 7 vom 15.01.2025  Delibera della Giunta comunale n. 7 dd. 15/01/2025
3	Organisationskomitee Pustertaler Ski-Marathon  Comitato Organizzatore Pustertaler Ski-Marathon	Taschler Gerti	3.750,00 €	Mitgliedsbeitrag 2025  Quota associativa 2025	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 7 vom 15.01.2025 und Nr. 231 vom 03.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 7 dd. 15/01/2025 e n. 231 dd. 03/09/2025
4	Bodenverbesserungskonsortium Sexten  Consorzio miglioramento terreno Sesto	Summerer Thomas	1.863,00 €	Mitgliedsbeitrag 2025  Quota associativa 2025	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 7 vom 15.01.2025  Delibera della Giunta comunale n. 7 dd. 15/01/2025
5	Pfarrei Sexten  Parrocchia di Sesto	Seehauser Andreas	6.300,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
6	Kirchenchor Sexten  Coro della chiesa di Sesto	Villgrater Kurt	2.400,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
7	Musikkappelle Sexten  Banda musicale di Sesto	Happacher Peter	6.500,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
8	Heimatspflegeverein Sexten  Heimatspflegeverein Sexten	Stauder Regina	1.500,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
9	Schützenkompanie "Sepp Innerkofler"  Schützenkompanie "Sepp Innerkofler"	Lanzinger Hannes	1.500,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
10	Amateurfußballclub 3 Zinnen  Associazione sport dilettantistica Calcio 3 Cime	Watschinger Franz	2.500,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
11	Amateursportclub Drei Zinnen Sexten Raiffeisen  Associazione sportiva amatoriale Tre Cime Sesto Raiffeisen	Watschinger Franz	11.500,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 273 vom 29.09.2025 und Nr. 417 vom 10.12.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025 e n. 417 dd. 10.12.2025
12	ALV Sextner Dolomiten  ALV Sextner Dolomiten	Prenn Alfred	5.500,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindevorstandes Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
 Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
13	ASV Hochpustertal - Alta Pusteria Triathlon & Schwimmen  ASV Hochpustertal - Alta Pusteria Triathlon & Schwimmen	Rimoldi Christian	250,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
14	Amateursportverein Handball Hochpustertal  Associazione sport dilettantistica palla a mano Alta Pusteria	Wasserer Simone	250,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
15	Haunold Orienteering Team ASV  Haunold Orienteering Team ASD	Weitlaner Andreas	250,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
16	Amateursportverein Cumulus Club Sexten  Associazione sport dilettantistica Cumulus Club Sesto	Rogger Michael	500,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
17	Freiwillige Feuerwehr St. Veit  Corpo Vigili del Fuoco vol. S. Vito	Happacher Harald	14.730,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
18	Freiwillige Feuerwehr Moos  Corpo Vigili del Fuoco vol. Moso	Tschurtschenthaler Christian	7.975,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
19	Katholischer Familienverband Südtirol - Zweigstelle Sexten  Associazione cattolica familiare Alto Adige - gruppo di Sesto	Walder Nadine	1.400,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
20	Pfarrei Sexten  Parrocchia di Sesto	Seehauser Andreas	22.000,00 €	Außerordentlicher Beitrag für die Restaurierung der St. Valentinskapelle in Bad Moos  Contributo straordinario per il restauro della cappella di San Valentino ai Bagni di Moso	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 416 vom 10.12.2025  Delibera della Giunta comunale n. 416 dd. 10/12/2025
21	Pfarrei Sexten  Parrocchia di Sesto	Seehauser Andreas	45.000,00 €	Außerordentlicher Beitrag für die Restaurierung der Kirche zum Hl. Josef in Moos  Contributo straordinario per il restauro della chiesa dedicata a San Giuseppe a Moso	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 123 vom 08.05.2024  Delibera della Giunta comunale n. 123 dd. 08/05/2024

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
 Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
22	Sportschützenverein Sexten  Unione di tiro a segno Sesto	Lanzinger Walter	360,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Verordnung Nr. 658 vom 29.03.2020 des Leiters des Nationalen Zivilschutzdepartements beim Ministerratspräsidium  Ordinanza n. 658 del 29/03/2020 del Capo del Dipartimento della Protezione Civile presso la Presidenza del Consiglio dei Ministri	Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
23	Bergrettungsdienst Sexten  Servizio di socc. Alpino Sesto	Rainer Josef	2.200,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/I.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
24	Jugenddienst Hochpustertal  Assoc. Serv. Giovanile Alta Pusteria	Lercher Katja	11.022,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/I.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
25	Presseclub Concordia  Presseclub Concordia	Spudich Helmut	3.006,90 €	Außerordentlicher Beitrag für die "Auszeichnung für hervorragenden Journalismus im Gedenken an Claus Gatterer"  Contributo straordinario per il giornalismo conferito alla Provincia di Bolzano per promuovere l'eredità di Claus Gatterer	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindevausschusses Nr. 95 vom 15.04.2025  Delibera della Giunta comunale n. 95 dd. 15/04/2025

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
26	LVH-Bildung & Service Gen.  APA-Formazione & Service Coop.	Haller Martin	200,00 €	Außerordentlicher Beitrag für das Projekt "Abenteuer Handwerk"  Contributo straordinario per il progetto "Avventura Artigianato"	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 36 vom 18.02.2025  Delibera della Giunta comunale n. 36 dd. 18/02/2025
27	Örtlicher Bauernbund - Sexten  Unione agricoltori e coltivatori diretti locali - Sesto	Lampacher Thomas	900,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
28	Bauernjugend Sexten  Gioventù contadina Sesto	Tschurtschenthaler Anna	900,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
29	Imkerverein Sexten  Associazione apicoltori Sesto	Tschurtschenthaler Josef	650,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
30	Jugendchor Sexten  Coro giovanile Sesto	Tschurtschenthaler Hannes	2.400,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
31	Bellum Aquilarum Onlus  Bellum Aquilarum Onlus	Dr. Reider Hugo	3.500,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
32	Verein Veritatem Quaerens EO  Associazione Veritatem Quaerens EO	Matthias von Wenzl	500,00 €	Außerordentlicher Beitrag für eine Reihe von weltpolitischen Gesprächen im Rahmen der Aktionstage Politische Bildung  Contributo straordinario per una serie di conferenze politiche globali nell'ambito delle giornate l'azione di formazione politica	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 96 vom 15.04.2025  Delibera della Giunta comunale n. 96 dd. 15/04/2025

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
33	Bäuerinnenorganisation Sexten  Organizzazione contadine Sesto	Mair Maria Theresia	900,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/I.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
34	Alpenverein Südtirol (AVS) Sektion Drei Zinnen  Associazione Alpenverein Südtirol (AVS) Sezione Tre Cime	Holzer Irmgard	5.000,00 €	Außerordentlicher Beitrag für den Ankauf von neuen Klettergriffen für die Kletterhalle Sexten  Contributo straordinario per l'acquisto di nuove prese da arrampicata per la palestra d'arrampicata Sesto	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 308 vom 22.10.2025  Delibera della Giunta comunale n. 308 dd. 22/10/2025
35	Eltern-Kind-Zentrum Hochpustertal  Centro genitori-bambini-Alta Pusteria	Hofmann Barbara	250,00 €	Ordentlicher Beitrag  Contributo ordinario	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 273 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 273 dd. 29/09/2025
36	Freiwillige Feuerwehr von Sexten/St. Veit  Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Sesto/S. Vito	Happacher Harald	9.985,81 €	Ausserordentlicher Beitrag für den Ankauf von drei Atemschutzgeräten  Contributo straordinario per l'acquisto di tre apparecchi respiratori	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/I.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 307 vom 22.10.2025  Delibera della Giunta comunale n. 307 dd. 22/10/2025
37	Freiwillige Feuerwehr von Sexten/Moos  Corpo Vigili del Fuoco Volontari di Sesto/Moso	Tschurtschenthaler Christian	18.003,87 €	Ausserordentlicher Beitrag für den Ankauf von verschiedenem  Contributo straordinario per l'acquisto di attrezzature varie	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/I.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 230 vom 03.09.2025  Delibera della Giunta comunale n.230 dd. 03/09/2025
38	Eigenverwaltung B.N.R. St. Veit  Amministrazione separata B.U.C. San Vito	Mair Franz	20.000,00 €	Ausserordentlicher Investitionsbeitrag zur Deckung eines Teiles der Spesen für die Asphaltierung des Parkplatzes "Hofer"  Contributo straordinario per investimenti per la copertura di una parte delle spese per l'asfaltatura del parcheggio "Hofer"	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 352 vom 12.11.2025  Delibera della Giunta comunale n. 352 dd. 12/11/2025
39	Theatergruppe Sexten  Gruppo teatrale Sesto	Gspan Thaler Maria Katharina	3.000,00 €	Ausserordentlicher Beitrag zur Deckung der Miet- und Stromspesen bei den Proben und Theateraufführungen im Haus Sexten  Contributo straordinario per la copertura delle spese d'affitto e di energia elettrica sostenute durante le prove e gli spettacoli teatrali nella Casa di Sesto	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 376 vom 27.11.2025  Delibera della Giunta comunale n. 376 dd. 27/11/2025

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
 Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	<b>BEITRAGSEMPFÄNGER</b>	<b>GESETZLICHER VERTRETER</b>	<b>GEWÄHRTER BEITRAG</b>	<b>ZWECK</b>	<b>GESETZESBESTIMMUNG</b>	<b>BESCHLUSS</b>
	<b>BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO</b>	<b>RAPPRESENTANTE LEGALE</b>	<b>CONTRIBUTO ASSEGNATO</b>	<b>FINALITÀ DEL BENEFICIO</b>	<b>DISPOSIZIONE DI LEGGE</b>	<b>DELIBERA</b>
40	Bildungsausschuss Sexten  Comitato per l'educazione Sesto	Pfeifhofer Elisabeth	2.755,50 €	Gewährung einer Finanzierung im Sinne des L.G. vom 07.11.1983, Nr. 41  Concessione di un finanziamento ai sensi della L.P. 07.11.1983, n. 41	Landesgesetz vom 07.11.1983, Nr. 41  Legge provinciale del 07/11/1983, n. 41	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 35 vom 18.02.2025  Delibera della Giunta comunale n. 35 dd. 18/02/2025
41	Bildungsausschuss Sexten  Comitato per l'educazione Sesto	Pfeifhofer Elisabeth	2.755,50 €	Beitrag für Initiativen im Bereich der Weiterbildung  Contributo per le iniziative educative di aggiornamento	Landesgesetz vom 07.11.1983, Nr. 41 und Art. 12 des Landesgesetzes vom 16.11.2017 Nr. 18  Legge provinciale del 07/11/1983, n. 41 e art. 12 della Legge provinciale del 16/11/2017 n. 18	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 35 vom 18.02.2025  Delibera della Giunta comunale n. 35 dd. 18/02/2025

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
42	ALV Sextner Dolomiten  ALV Sextner Dolomiten	Prenn Alfred	5.440,00 €	Außerordentlicher Beitrag für Verbesserungen im Zielbereich des Drei Zinnen Alpin Runs, Optimierungen der Netzverbindungen mit einer Satellitenantenne und Produktion eines Berichtes für RAI Sport  Contributo straordinario per miglioramenti nell'area d'arrivo della Drei Zinnen Alpin Run, ottimizzazione delle connessioni di rete con un'antenna satellitare e produzione di un servizio per RAI Sport	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 275 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 275 dd. 29/09/2025
43	Amateursportclub Drei Zinnen Sexten Raiffeisen  Associazione sportiva amatoriale Tre Cime Sesto Raiffeisen	Watschinger Franz	6.000,00 €	Außerordentlicher Beitrag für den Ankauf eines neuen Vereinsbusses  Contributo straordinario per l'acquisto di un nuovo pulmino	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 274 vom 29.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 274 dd. 29/09/2025
44	Amateursportclub Drei Zinnen Sexten Raiffeisen  Associazione sportiva amatoriale Tre Cime Sesto Raiffeisen	Watschinger Franz	400,00 €	Außerordentlicher Beitrag für die Radveranstaltung "Sexten SattelFest"  Contributo straordinario per l'evento ciclistico "Sexten SattelFest"	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 176 vom 10.07.2025  Delibera della Giunta comunale n. 176 dd. 10/07/2025
45	Bezirksgemeinschaft Pustertal  Comunità Comprensoriale Valle Pusteria	Mag. (FH) Steger Robert Alexander	2.342,60 €	Regionalentwicklung und Interreg Italien-Österreich CLLD-Gebiet Dolomiti Live - Jahresbeitrag 2025  Sviluppo regionale ed Interreg Italia-Austria CLLD Dolomiti Live - contributo annuale 2025	Maßnahme Nr. 7 vom 05.05.2015 und Nr. 28/BR vom 27.07.2021 des Bezirksamtes der Bezirksgemeinschaft Pustertal  Atto n. 7 del 05/05/2015 e n. 28/BR del 27/07/2021 del consiglio comprensoriale della Comunità comprensoriale Valle Pusteria	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 157 vom 31.05.2023  Delibera della Giunta comunale n. 157 dd. 31/05/2023
46	Bodenverbesserungskonsortium Sexten  Consorzio miglioramento terreno Sesto	Summerer Thomas	1.346,25 €	Überweisung von 75% der Einnahmen aus den Gebühren für die Ausstellung der Pilzesammelbescheinigungen an den Landesforstfonds bzw. an das Bodenverbesserungskonsortium Sexten für das Jahr 2024  Versamento del 75% delle entrate derivanti dai diritti per il rilascio dei permessi per la raccolta funghi al fondo forestale provinciale rispettivamente al consorzio di miglioramento terreni di Sesto per l'anno 2024	Art. 6, Absatz 4 des L.G. Nr. 18 vom 19.06.1991  Art. 6, comma 4, della L.P. n. 18 del 19/06/1991,	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 32 vom 18.02.2025  Delibera della Giunta comunale n. 32 dd. 18/02/2025

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
47	Tourismusverein Sexten  Associazione turisticadi Sesto	Egarter Hannes	1.428,50 €	Überweisung von 25% der Einnahmen aus den Gebühren für die Ausstellung der Pilzesammelbescheinigungen an den Landesforstfonds bzw. an das Bodenverbesserungskonsortium Sexten für das Jahr 2025  Versamento del 25% delle entrate derivanti dai diritti per il rilascio dei permessi per la raccolta funghi al fondo forestale provinciale rispettivamente al consorzio di miglioramento terreni di Sesto per l'anno 2025	Art. 6, Absatz 4 des L.G. Nr. 18 vom 19.06.1991  Art. 6, comma 4, della L.P. n. 18 del 19/06/1991,	Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 379 vom 27.11.2025  Delibera della Giunta comunale n. 379 dd. 27/11/2025
48	Bezirksgemeinschaft Pustertal  Comunità Comprensoriale Valle Pusteria	Dr. Ing. Grießmair Roland	369,62 €	Nightlinerdienst - Jahr 2024: Genehmigung der Kostenbeteiligung zu Lasten der Gemeinde Sexten  Servizio "Nightliner" - anno 2024 : Approvazione della quota a carico del Comune di Sesto	Beschluss des Bezirksausschuss Nr. 464/BA vom 23.11.2023  Deliberazione della Giunta Comprensoriale della Comunità Comprensoriale Valle Pusteria n. 464/BA del 23/11/2023	Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 16 vom 31.01.2024  Delibera della Giunta comunale n. 16 del 31.01.2024
49	Gemeinde Innichen  Comune di San Candido	Rainer Klaus	35.670,99 €	Umbau und Ausbau der Schulzone von Innichen - 1. Baulos (Mittelschule, Mensa, Bibliothek): Beteiligung an den Ausgaben der Gemeinde Innichen für die Planung der Fertigstellungsarbeiten und der Einrichtung der Schulbibliothek einschließlich Bau- und Ausführungsleitung  Trasformazione ed ampliamento della zona scolastica di San Candido - 1. Lotto (scuola media, mensa, biblioteca): Partecipazione alle spese del Comune di San Candido per la progettazione delle opere di completamento e dell'arredamento della biblioteca scolastica, inclusa la direzione dei lavori e dell'esecuzione	Beschluss des Gemeinderates Nr. 57 vom 27.10.2016  Delibera del Consiglio comunale n. 57 del 27/10/2016	Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 458 vom 14.12.2022  Delibera della Giunta comunale n. 458 dd. 14/12/2022
50	Stiftung "Hans Messerschmied" Ö.B.P.B.  Fondazione "Hans Messerschmied" A.P.S.P.	Kühebacher Meinhard	42.778,21 €	Spesenbeitrag Tagessatz Anwesenheit im Seniorenwohnheim  Contributo spese retta giornaliera presenza nella residenza per anziani	Satzung, genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 29 vom 13.03.2008 und Anpassung genehmigt mit Beschluss des Verwaltungsrates Nr. 2 vom 30.01.2017  Statuto, approvato von deliberazione del Consiglio d'amministrazione n. 29 del 13/03/2008 e modifica approvata con deliberazione del Consiglio d'amministrazione n. 2 del 30/01/2017	Beschluss des Gemeindefusschusses Nr. 55 vom 26.02.2021, Nr. 234 vom 06.08.2020, Nr. 130 vom 30.06.2014  Delibera della Giunta comunale n. 55 dd. 26/02/2021, n. 234 dd. 06/08/2020, n. 130 dd. 30/06/2014

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
51	Rogger Michael & Co. KG  Rogger Michael & Co. SAS		30.407,83 €	Pauschaler Betriebskostenzuschuss 2025  Contributo per spese di gestione forfettario 2025	Konzessions- und Dienstleistungsvertrag Rep. Nr. 965/2023 vom 31.05.2023  Contratto di concessione e di prestazione di servizio rep. n. 965/2023 del 31/05/2023	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 149 vom 31.05.2023  Delibera della Giunta comunale n. 149 dd. 31/05/2023
52	Bodenverbesserungskonsortium Sexten  Consorzio miglioramento terreno Sesto	Summerer Thomas	5.378,25 €	Überweisung von 75% der Einnahmen aus den Gebühren für die Ausstellung der Pilzesammelbescheinigungen an den Landesforstfonds bzw. an das Bodenverbesserungskonsortium Sexten für das Jahr 2025  Versamento del 75% delle entrate derivanti dai diritti per il rilascio dei permessi per la raccolta funghi al fondo forestale provinciale rispettivamente al consorzio di miglioramento terreni di Sesto per l'anno 2025	Art. 6, Absatz 4 des L.G. Nr. 18 vom 19.06.1991  Art. 6, comma 4, della L.P. n. 18 del 19/06/1991,	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 379 vom 27.11.2025  Delibera della Giunta comunale n. 379 dd. 27/11/2025
53	Deutschsprachiger Schulsprengel Innichen  Istituto comprensivo in lingua tedesca San Candido	Mayr Kirsten	11.400,00 €	Beteiligung an den Betriebs- und Investitionskosten für die Mittelschule Innichen - Schuljahr 2024/2025  Partecipazione ai costi di gestione e di investimenti per la scuola media San Candido - anno scolastico 2024/2025	Zusatzvereinbarungen für die Gemeindefinanzierung i.d.g.F.  Accordo aggiuntivo di finanza locale e successive modifiche	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 187 vom 22.07.2025  Delibera della Giunta comunale n. 187 dd. 22/07/2025
54	Stadtgemeinde Bruneck  Città di Brunico	Wolf Bruno	343,34 €	Musikschule Bruneck: Beteiligung an den Standardinvestitionskosten für die Erweiterung und Sanierung  Scuola di musica di Brunico: Partecipazione ai costi di investimento standard per l'ampliamento e la ristrutturazione	Gemeindefinanzierung 2024 - Zusatzvereinbarung i.d.g.F.  Finanza locale 2024 - accordo aggiuntivo e successive modifiche	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 254 vom 21.08.2024  Delibera della Giunta comunale n. 254 dd. 21/08/2024
55	Gemeinde Welsberg-Taisten  Comune di Monguelfo-Tesido	Oberstaller Dominik	151,96 €	Beteiligung an den Betriebskosten der Musikschule Abrechnung für das Jahr 2025  Partecipazione ai costi di gestione della scuola di musica rendiconto 2025	Vereinbarung über die Gemeindefinanzierung  Accordo sulla finanza locale	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 54 vom 13.03.2025  Delibera della Giunta comunale n. 54 dd. 13/03/2025
56	IB GmbH  IB Srl	Rainer Klaus	4.396,88 €	Kostenbeitrag der Gemeinde für den Besuch des Erlebnisbades Acquafun in Innichen für das Jahr 2025  Contributo spese del Comune per la frequenza della piscina di divertimento Acquafun a San Candido per l'anno 2025	Art. 1/E.T.G.O. u. VO. über die Gewährung von Beihilfen an Körperschaften und Private, geneh. mit Ratsbeschluss Nr. 21 vom 22.05.2024  Art. 1/T.U.O.C. e regolamento comunale per la concessione di finanziamenti e benefici economici ad enti pubblici e soggetti privati, approvato con delibera consiliare n. 21 del 22/05/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 186 vom 22.07.2025  Delibera della Giunta comunale n. 186 dd. 22/07/2025

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
57	Deutschsprachiger Schulsprengel Innichen  Istituto comprensivo in lingua tedesca San Candido	Mayr Kirsten	5.640,00 €	Liquidierung und Auszahlung eines Pauschalbetrages an die Direktionen der Grund- und Mittelschulen – Schuljahr 2024/2025 Liquidazione e pagamento di un'importo forfaitario alle direzioni delle scuole elementari e medie – anno scolastico 2024/2025	Art. 6 des Abkommens für die Übernahme von Diensten der Schulen von Seiten der Landesverwaltung  Art. 6 dell'accordo per l'assunzione di servizi delle scuole da parte dell'Amministrazione provinciale	Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 33 vom 18.02.2025  Delibera della Giunta comunale n. 33 dd. 18/02/2025
58	Gemeinde Innichen  Comune di San Candido	Rainer Klaus	5.208,68 €	Umbau und Ausbau der Schulzone von Innichen - 1. Baulos (Mittelschule, Mensa, Bibliothek): Beteiligung an den Ausgaben der Gemeinde Innichen für technische Beratung des Verfahrensverantwortlichen in der Planungs- und Ausführungsphase  Trasformazione ed ampliamento della zona scolastica di San Candido - 1. Lotto (scuola media, mensa, biblioteca): Partecipazione alle spese del Comune di San Candido per la consulenza tecnica del responsabile del procedimento nella fase di progettazione e di esecuzione	Beschluss des Gemeinderates Nr. 57 vom 27.10.2016  Delibera del Consiglio comunale n. 57 del 27/10/2016	Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 459 vom 14.12.2022  Delibera della Giunta comunale n. 459 dd. 14/12/2022
59	Autonome Provinz Bozen-Südtirol  Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige		8.579,25 €	Errichtung von Deponien und Anlagen zur Verwertung und Entsorgung von Abfällen: Einzahlung des Betrages für die teilweise Deckung der Ausgaben - Jahr 2025  Realizzazione di discariche ed impianti di recupero e smaltimento di rifiuti: versamento dell'importo per la parziale copertura delle spese - anno 2025	Art. 35 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4  Art. 35 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4	Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 6 vom 15.01.2025  Delibera della Giunta comunale n. 6 dd. 15/01/2025
60	Stiftung "Hans Messerschmied" Ö.B.P.B.  Fondazione "Hans Messerschmied" A.P.S.P.	Kühebacher Meinhard	15.448,58 €	Positive Begutachtung zur Finanzierung von Investitionsausgaben des Seniorenwohnheimes im Jahr 2025 für die Erneuerung der Rufanlage  Parere positivo in merito al finanziamento di spese d'investimento della residenza per anziani per l'anno 2025 per il rinnovo del sistema di chiamata	Art. 5 des Leihvertrages vom 27.04.2007  Art. 5 del contratto di comodato dd. 27 aprile 2007	Beschlussschrift des Bürgermeisters Nr. 9 vom 07.05.2025  Verbale di deliberazione del Sindaco n. 9 dd. 07/05/2025

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
61	Gemeinde Innichen  Comune di San Candido	Rainer Klaus	66.402,42 €	Zwischengemeindliche Zusammenarbeit mit den Gemeinden Innichen, Toblach und Niederdorf auf dem Gebiet Buchhaltung/Rechnungswesen und Sekretariat: Aufteilung und Auszahlung der zugewiesenen Finanzierung 2025  Collaborazione intercomunale con i Comuni di San Candido, Dobbiaco e Villabassa in materia di contabilità e segreteria: Ripartizione e pagamento del finanziamento assegnato 2025	13. Zusatzvereinbarung über die Gemeindefinanzierung für das Jahr 2024, betreffend - Neuer Einheitstext der Zusatzvereinbarungen Gemeindefinanzierung von 2019 bis 2024 für die zwischengemeindliche Zusammenarbeit  13° accordo aggiuntivo per la finanza locale relativa all'anno 2024, concernente - Nuovo testo unico degli accordi aggiuntivi per la finanza locale dal 2019 al 2024 per la collaborazione intercomunale	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 377 vom 27.11.2025  Delibera della Giunta comunale n. 377 dd. 27/11/2025
62	Gemeinde Toblach  Comune di Dobbiaco	Rienzner Martin	68.213,22 €	Zwischengemeindliche Zusammenarbeit mit den Gemeinden Innichen, Toblach und Niederdorf auf dem Gebiet Buchhaltung/Rechnungswesen und Sekretariat: Aufteilung und Auszahlung der zugewiesenen Finanzierung  Collaborazione intercomunale con i Comuni di San Candido, Dobbiaco e Villabassa in materia di contabilità e segreteria: Ripartizione e pagamento del finanziamento assegnato	13. Zusatzvereinbarung über die Gemeindefinanzierung für das Jahr 2024, betreffend - Neuer Einheitstext der Zusatzvereinbarungen Gemeindefinanzierung von 2019 bis 2024 für die zwischengemeindliche Zusammenarbeit  13° accordo aggiuntivo per la finanza locale relativa all'anno 2024, concernente - Nuovo testo unico degli accordi aggiuntivi per la finanza locale dal 2019 al 2024 per la collaborazione intercomunale	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 377 vom 27.11.2025  Delibera della Giunta comunale n. 377 dd. 27/11/2025
63	Gemeinde Niederdorf  Comune di Villabassa	Dr. Günther Wisthaler	32.275,92 €	Zwischengemeindliche Zusammenarbeit mit den Gemeinden Innichen, Toblach und Niederdorf auf dem Gebiet Buchhaltung/Rechnungswesen und Sekretariat: Aufteilung und Auszahlung der zugewiesenen Finanzierung 2025  Collaborazione intercomunale con i Comuni di San Candido, Dobbiaco e Villabassa in materia di contabilità e segreteria: Ripartizione e pagamento del finanziamento assegnato 2025	13. Zusatzvereinbarung über die Gemeindefinanzierung für das Jahr 2024, betreffend - Neuer Einheitstext der Zusatzvereinbarungen Gemeindefinanzierung von 2019 bis 2024 für die zwischengemeindliche Zusammenarbeit  13° accordo aggiuntivo per la finanza locale relativa all'anno 2024, concernente - Nuovo testo unico degli accordi aggiuntivi per la finanza locale dal 2019 al 2024 per la collaborazione intercomunale	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 377 vom 27.11.2025  Delibera della Giunta comunale n. 377 dd. 27/11/2025
64	Sonderbetrieb Sportanlagen Sexten  Azienda speciale Impianti sportivi Sesto	Prenn Alfred	64.660,00 €	Führungskostenbeitrag für das Jahr 2025  Contributo alle spese di gestione per l'anno 2025	Beschluss des Gemeinderates Nr. 19 vom 28.04.2022  Delibera del Consiglio comunale n. 19 del 28/04/2022	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 463 vom 29.12.2025  Delibera della Giunta comunale n. 463 dd. 29/12/2025
65	Sonderbetrieb Sportanlagen Sexten  Azienda speciale Impianti sportivi Sesto	Prenn Alfred	32.177,50 €	Führungskostenbeitrag für das Jahr 2024 (Restbetrag)  Contributo alle spese di gestione per l'anno 2024 (saldo)	Beschluss des Gemeinderates Nr. 19 vom 28.04.2022  Delibera del Consiglio comunale n. 19 del 28/04/2022	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 185 vom 22.07.2025  Delibera della Giunta comunale n. 185 dd. 22/07/2025

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	BEITRAGSEMPFÄNGER	GESETZLICHER VERTRETER	GEWÄHRTER BEITRAG	ZWECK	GESETZESBESTIMMUNG	BESCHLUSS
	BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO	RAPPRESENTANTE LEGALE	CONTRIBUTO ASSEGNATO	FINALITÀ DEL BENEFICIO	DISPOSIZIONE DI LEGGE	DELIBERA
66	Bezirksgemeinschaft Pustertal  Comunità Comprensoriale Valle Pusteria	Mag. (FH) Steger Robert Alexander	167,06 €	Beteiligung der Gemeinde Sexten am übergemeindlichen Projekt „Begleitung Klimaschutzpläne - Klima- und Energieregion Pustertal“ Partecipazione del Comune di Sesto al progetto sovracomunale "Sostegno redazione Piani di tutela del clima - Regione-Clima-Energia Val Pusteria"	Beschluss des Gemeinderates Nr. 5 vom 21.02.2022  Delibera del Consiglio comunale n. 5 del 21/02/2022	Beschluss des Gemeinderates Nr. 232 vom 03.09.2025  Delibera del Consiglio comunale n. 232 dd. 03/09/2025
67	AVS Sektion Drei Zinnen Amateursportverein Klettern  Associazione sportiva amatoriale Sezione Drei Zinnen nel campo di discipline sportive alpine	Holzer Irmgard	13.500,00 €	Führung der Kletterhalle und des Boulderraumes  Gestione della palestra d'arrampicata e del locale boulder	Verzeichnis der Privaturkunden 2023 und 2024, Vereinbarung zur Betreuung der Kletteranlage in der Sportanlage "Sport Sexten" vom 06.10.2023 und 30.09.2024 Elenco atti privati 2023 e 2024, convenzione per la vigilanza sugli impianti d'arrampicata nell'impianto sportivo "Sport Sexten" del 06/10/2023 e 30/09/2024	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 315 vom 25.09.2024  Delibera della Giunta comunale n. 315 dd. 25/09/2024
68	Gemeinde Innichen  Comune di San Candido	Rainer Klaus	5.475,13 €	Übergemeindlicher Polizeidienst: Beteiligung an den Ausgaben für das Jahr 2024 Servizio Polizia municipale intercomunale: Partecipazione alle spese per l'anno 2024	Beschluss des Gemeinderates Nr. 54 vom 20.12.2018  Delibera del Consiglio comunale n. 54 del 20/12/2018	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 295 vom 08.10.2025  Delibera della Giunta comunale n. 295 dd. 08/10/2025
69	Gemeinde Innichen  Comune di San Candido	Rainer Klaus	1.884,37 €	Beteiligung an den Betriebs- und Investitionskosten für die Mittelschule Innichen - Schuljahr 2024/2025  Partecipazione ai costi di gestione e di investimenti per la scuola media San Candido - anno scolastico 2024/2025	Zusatzvereinbarungen für die Gemeindefinanzierung i.d.g.F.  Accordo aggiuntivo di finanza locale e successive modifiche	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 187 vom 22.07.2025  Delibera della Giunta comunale n. 187 dd. 22/07/2025
70	Gemeinde Toblach  Comune di Dobbiaco	Rienzner Martin	936,80 €	Beteiligung an den Betriebs- und Investitionskosten für die Verwaltung der italienischsprachigen Mittelschule von Toblach - Schuljahr 2024/2025 Partecipazione alle spese di gestione e d'investimento della Scuola media italiana di Dobbiaco - anno scolastico 2024/2025	Art. 6 der Vereinbarung für die Verwaltung der italienischsprachigen Mittelschule von Toblach  Art. 6 per la convenzione per la gestione della Scuola media italiana di Dobbiaco	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 258 vom 17.09.2025  Delibera della Giunta comunale n. 258 dd. 17/09/2025
71	Autonome Provinz Bozen-Südtirol  Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige		4.948,95 €	Abrechnung der im Jahr 2024 eingehobenen Erlöse der Sanktionen aus der Feststellung von Verstößen gegen die Straßenverkehrsordnung Rendiconto dei proventi delle sanzioni derivanti dall'accertamento di violazioni al codice della strada riscosse nell'anno 2024	Art. 142, Abs. 12-bis der Straßenverkehrsordnung, Buchstabe C)  Art. 142, c. 12-bis del Codice della Strada, lettera C)	Beschluss des Gemeindeausschusses Nr. 116 vom 23.04.2025  Delibera della Giunta comunale n. 116 dd. 23/04/2025

Verzeichnis über die Gewährung von Subventionen, Beiträgen, Zuschüssen und Zuweisungen - Jahr 2025  
 Elenco degli atti di concessione di sovvenzioni, contributi, sussidi e attribuzione di vantaggi economici - anno 2025

	<b>BEITRAGSEMPFÄNGER</b>	<b>GESETZLICHER VERTRETER</b>	<b>GEWÄHRTER BEITRAG</b>	<b>ZWECK</b>	<b>GESETZESBESTIMMUNG</b>	<b>BESCHLUSS</b>
	<b>BENEFICIARIO DEL CONTRIBUTO</b>	<b>RAPPRESENTANTE LEGALE</b>	<b>CONTRIBUTO ASSEGNATO</b>	<b>FINALITÀ DEL BENEFICIO</b>	<b>DISPOSIZIONE DI LEGGE</b>	<b>DELIBERA</b>
72	Autonome Provinz Bozen-Südtirol  Provincia Autonoma di Bolzano-Alto Adige		3.741,03 €	Entrichtung Wassergebühr (Wasserzins) für die Nutzung menschlichen Gebrauchs - Sektor Haushalt - Jahr 2025  Versamento canone idrico per l'utilizzo consumo umano - settore domestico - anno 2025	Beschluss der Landesregierung vom 13.12.2022, Nr. 938  Deliberazione della Giunta Provinciale del 13/12/2022, n. 938	Beschluss des Gemeindefachausschusses Nr. 177 vom 10.07.2025  Delibera della Giunta comunale n. 177 dd. 10/07/2025